

PROGRAM POVEZANIH DEJAVNOSTI »PROTEUS«

Protokol 18. zasedanja slovensko-francoskega odbora za izbiro povezanih dejavnosti

V okviru Sporazuma o sodelovanju na področju kulture, vzgoje, znanosti in tehnike med Vlado Republike Slovenije in Vlado Francoske republike, ki je bil podpisan 6. novembra 1992 v Ljubljani, in sklicujoč se na zasedanje, ki je bilo 30. junija 1994 v Ljubljani, je 5. decembra 2011 med Ljubljano in Parizom v obliki videokonference potekalo 18. zasedanje odbora za izbiro projektov »PROTEUS«.

Slovenska in francoska delegacija, katerih sestava je razvidna iz prilog št. 1 in 2, sta skupaj izbrali projekte, prijavljene na razpis za predloge projektov za leto 2012.

Strani opozarjata, da program »PROTEUS« temelji na razpisu za oddajo predlogov, ki ga objavita znanstveni skupnosti v obeh državah. Vsi projekti, ki so bili vloženi kot odgovor na razpis v zahtevani obliki in v zahtevanem roku, so bili znanstveno ocenjeni.

Vse vloge za prvo leto je ocenil odbor za izbiro, ki je, glede na njihov znanstveni interes, prednostne usmeritve v znanstvenem sodelovanju med državama in glede na finančna sredstva obeh strani, sprejel 13 predlogov za prvo leto. Seznam je v prilogi št. 3-A.

V drugem letu se bo nadaljevalo 11 projektov. Prikazani so v prilogi št. 3-B.

Strani se dogovorita o finančnih in administrativnih pogojih Programa »PROTEUS«, ki so navedeni v prilogi št. 4.

Strani potrjujeta, da je zanju izrednega pomena skupno objavljane rezultatov in želita kolikor je le mogoče spodbujati mobilnost mladih znanstvenikov v okviru teh projektov. Izražata željo, da bi se sodelovanje lahko nadaljevalo v okviru evropskih ali mednarodnih programov ali v povezavi z gospodarskim in industrijskim sektorjem, strinjata se s pripravo pregleda rezultatov sodelovanja za obdobje od leta 2000 do leta 2010 na podlagi vprašalnika, ki ga pripravita obe strani skupaj.

Da bi omogočili ustanavljanje evropskih raziskovalnih mrež, sta se strani dogovorili, da bosta tudi ob prihodnjem razpisu za oddajo predlogov spodbujali ekipe, da vložijo svoj projekt v okviru več dvostranskih programov.

Koledar v zvezi z razpisom za leto 2013 je predstavljen v prilogi št. 5.

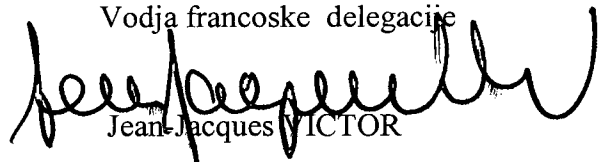
V Ljubljani, 5. decembra 2011

Vodja slovenske delegacije



Mag. Tea Darka GLAŽAR

Vodja francoske delegacije



Jean-Jacques VICTOR

PRILOGA 1

SLOVENSKA DELEGACIJA

Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo

Ga. Tea Darka GLAŽAR Vodja delegacije
Vodja Službe za mednarodne odnose in evropske zadeve

G. Tomaž BOH Direktorat za znanost in tehnologijo

Ga. Dagmar SZILAGYI Služba za mednarodne odnose in evropske zadeve

Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije

G. Primož PRISTOVŠEK Vodja Sektorja za mednarodno sodelovanje

PRILOGA 2

FRANCOSKA DELEGACIJA

V Ljubljani

G. Jean-Jacques VICTOR

Vodja delegacije
Kulturni svetnik
Veleposlaništvo Francije v Sloveniji

G. Maxime FERAILLE

Ataše za znanost, tehnologijo in univerzitetno dejavnost
Veleposlaništvo Francije v Sloveniji

V Parizu

Ga. Elisabeth LEGRAND

Vodja
Direkcija za evropske in mednarodne odnose in
sodelovanje
Ministrstvo za državno in visoko šolstvo ter raziskave

G. Robert GARDETTE

Ekspert
Mednarodna strokovna misija
Ministrstvo za državno in visoko šolstvo ter raziskave

G. Siegfried MARTIN-DIAZ

Generalni direktorat za mondializacijo, razvoj in
partnerstvo
Poddirektorat za znanstvene izmenjave in raziskave
Evropski programi znanstvenega sodelovanja
Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve

PRILOGA 3 A**Projekti, sprejeti v sofinanciranje v okviru Programa povezanih dejavnosti
»PROTEUS«
1. leto**

SLOVENSKI NOSILEC PROJEKTA	FRANCOSKI NOSILEC PROJEKTA	Finančni prispevek na projekt letno do v FR (EUR)	Finančni prispevek na projekt letno do v SI (EUR)
Martin KLANJSEK	Claude BERTHIER	2000	1923
Alenka VESEL	Richard CLERGEREAUX	2000	1923
Jernej FESEL KAMENIK	Sebastien DESCOTES- GENON	2000	1923
Stanislav GOBEC	Andrea DESSEN	2000	1923
Polona UMEK	Alexandre GLOTER	2000	1923
Joze PUNGERCAR	Gerard LAMBEAU	2000	1923
Marko ANDERLUH	Sylvie MAVEL	2000	1923
Sandi KLAUZAR	Michel MOLLARD	2000	1923
Mojca SCHLAMBERGER BREZAR	Patrice POGNAN	2000	1923
Polonca TREBŠE	Mohamed SARAHA	2000	1923
Riste ŠKREKOVSKI	Jean-Sébastien SERENI	2000	1923
Igor EMRI	Jean-François TASSIN	2000	1923
Bo IDAR ŠARLER	Miha ZALOZNIK	2000	1923

PRILOGA 3 B

**Projekti, sprejeti v sofinanciranje v okviru Programa povezanih dejavnosti
»PROTEUS«
2. leto**

SLOVENSKI NOSILEC PROJEKTA	FRANCOSKI NOSILEC PROJEKTA	Finančni prispevek na projekt letno do v FR (EUR)	Finančni prispevek na projekt letno do v SI (EUR)
Irena MRAK	Lucilla BENEDETTI	2000	1923
Robert FRANGEŽ	Evelyne BENOIT	2000	1923
Marjeta ČANDEK- POTOKAR	Michel BONNEAU	2000	1923
Igor MEKJAVIČ	Andre DUFOUR	2000	1923
Giovanni DE NINNO	David GARZELLA	2000	1923
Marko PETRIČ	Philippe GERARDIN	2000	1923
Franci MERZEL	Mark JOHNSON	2000	1923
Andrej ZORKO	Philippe MENDELS	2000	1923
Kristof OŠTIR	Laure NUNINGER	2000	1923
Damijan MIKLAVČIČ	Marie-Pierre ROLS	2000	1923
Matjaž MAZAJ	Christian SERRE	2000	1923

PRILOGA 4

ADMINISTRATIVNI IN FINANČNI POGOJI IZVAJANJA PROGRAMA POVEZANIH DEJAVNOSTI PROTEUS

Slovenska stran bo prevzela stroške potovanja slovenskih raziskovalcev do končnega cilja v Franciji in stroške bivanja francoskih raziskovalcev v Sloveniji. Za bivanje v trajanju do enega meseca bodo francoski raziskovalci prejeli dnevnicu, ki je objavljena v Uradnem listu Republike Slovenije, trenutno 21.39 eur. Poleg tega bodo imeli krite tudi stroške namestitve.

Francoska stran bo prevzela stroške potovanja francoskih raziskovalcev do končnega cilja v Sloveniji in stroške bivanja slovenskih raziskovalcev v Franciji. Slednji bodo prejeli 110 evrov na dan znesek pa vključuje tudi stroške notranjih poti iz strokovnih razlogov.

Pogoj za vsako izmenjavo raziskovalcev v okviru tega programa je, da imajo sklenjeno zavarovanje, ki v sprejemni državi krije morebitne nezgode in stroške zdravljenja.

Na francoski strani bo za potovanja Francozov in za bivanje Slovencev poskrbela organizacija EGIDE na način, o katerem bo sama obvestila francoske raziskovalce. Slovenski raziskovalci bodo svoje potovanje pripravili neposredno v sodelovanju s francosko partnersko ustanovo.

Na slovenski strani bo Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (ARRS) dodelila sredstva udeležnim slovenskim ustanovam; te bodo zagotovile organizacijo potovanja za slovenske raziskovalce in bivanja za francoske raziskovalce. Slednji bodo svoje potovanje pripravili neposredno v sodelovanju s slovensko partnersko ustanovo, ki jim bo izplačala sredstva za stroške bivanja.

PRILOGA 5
KOLENDAR ZA 2012

- December 2011: Obvestilo nosilcem o sprejetih projektih
- 1. januar 2012: Začetek izvajanja sprejetih projektov
- Februar 2012: Objava razpisa za oddajo predlogov v Sloveniji in Franciji za obdobje 2012 - 2013
- 18.maj 2012 Rok za oddajo vlog na javni razpis
- 4. December 2012 Zasedanje 19.seje mešane komisije za izbor projektov v Franciji